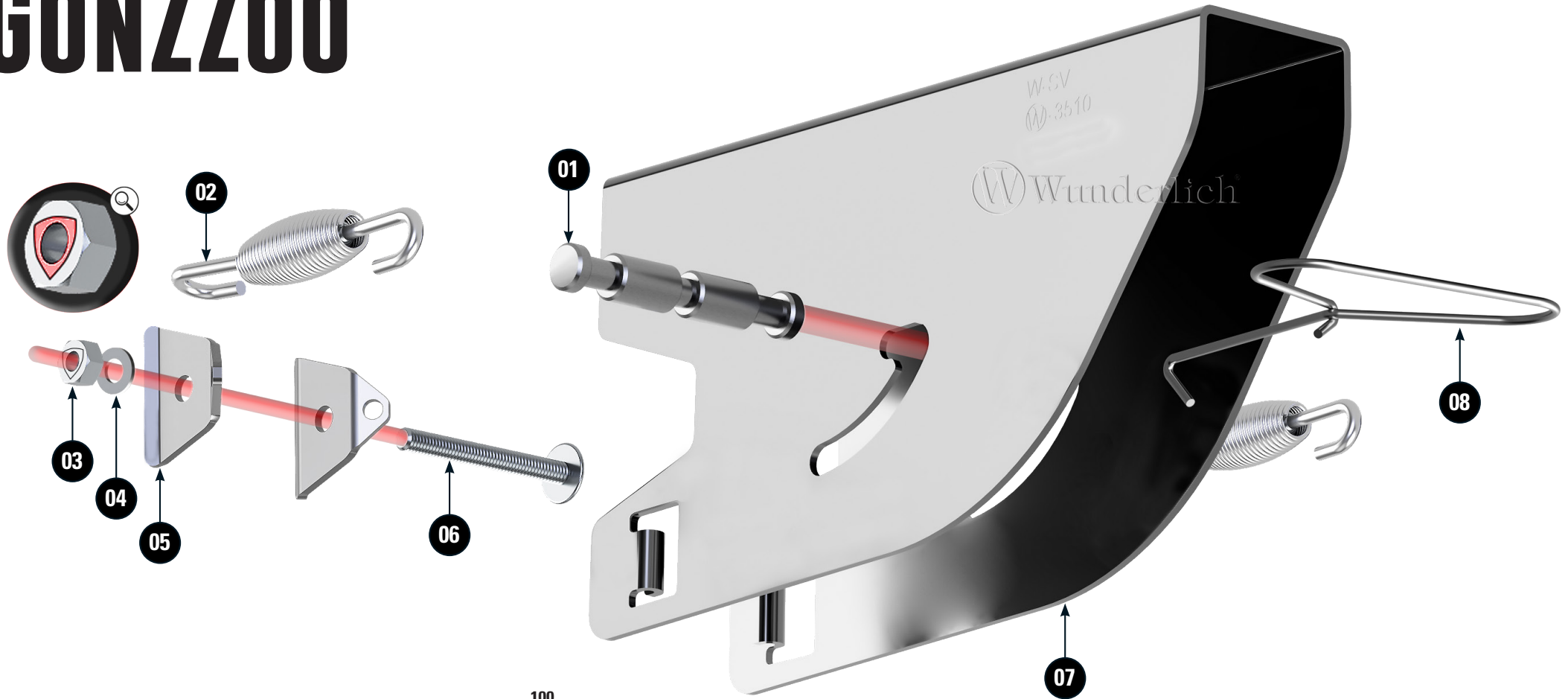


# GONZZOO



#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1	Spannwelle / expansion shaft				1
2	Feder / spring				2
3	Sechskantmutter / hexagon nut		980A2	7042A2	1
4	U-Scheibe / washer M4		125A2	7089A2	1
5	Klemmblech / clamping plate				2
6	Linsenflanschschraube / lens head screw M4 x 35 4 Nm		7381Z	7381Z	1
7	Verlängerung / extension				1
8	Federzieher / spring puller				1

## LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

**Anbau Tipp**  
Fitting tip  
Astuce de montage

**Achtung**  
Attention  
Attention

**Vergrößerung**  
Magnification  
Grossissement

**Montagepaste**  
Fitting lubricant  
Lubrifiant de montage

**Schraube**  
Screw  
Vis

**Schraubensicherung**  
Thread locking fluid  
Freinfilets

**M Nm**  
Drehmoment  
Torque  
Torque

**Reiniger**  
Cleaner  
Nettoyant



**DE** Anliegende Oberflächen gründlich reinigen und entfetten. Klemmwirkung regelmäßig überprüfen.

**EN** Thoroughly clean and degrease adjacent surfaces. Check the clamping effect regularly.

**FR** Nettoyer à fond et dégraisser les surfaces adjacentes. Vérifiez régulièrement l'effet de serrage.



**DE** Nachdem die Klemmbleche positioniert sind, Kunststoffendkappe montieren.

**EN** After the clamping plates have been positioned, fit the plastic end cap.

**FR** Après avoir positionné les plaques de serrage, placez le capuchon d'extrémité en plastique..

4.1



4.2



**DE** Verlängerungsblech in Position halten und dann die Welle spannen.

**EN** Hold the extension plate in position and then tension the shaft.

**FR** Maintenez la plaque d'extension en position et tendez ensuite l'arbre.

**DE** Einbrennschutz - Tragen Sie Handschuhe bei der Montage. Gegebenenfalls entfetten.

**EN** Burn-in protection - Wear gloves during assembly. Degrease if necessary.

**FR** Protection contre l'incendie - Portez des gants pendant le montage.

Dégraissez si nécessaire.

